

## 22. CERCLE STRATÉGIQUE FRANCO-ALLEMAND

- **Vers un livre blanc européen sur la défense**
- **Vers un nouveau concept stratégique de l'OTAN**  
Paris, 2 et 3 juin 2010
  
- **Ein europäisches Weißbuch der Sicherheit und Verteidigung**
  - **Ein neues strategisches Konzept der NATO**  
Paris, 2. und 3. Juni 2010

### Programme / Programm

#### Mercredi 2 juin 2010

Lieu : Salon Mars III  
101 rue de l'Université, 75007 Paris

16h00 Accueil  
16h30

#### **Vers un livre blanc européen sur la défense**

##### ▪ **Présentation de l'étude**

*European Union security and defence white paper : a proposal*

**Fabio Liberti**, Chercheur spécialiste des questions européennes et des politiques de défense, IRIS

**Christos Katsioulis**, Chercheur spécialiste des affaires étrangères et de politique de sécurité, Fondation Friedrich-Ebert

**Borja Lasheras**, Expert en politique de sécurité et de défense, Représentation de l'Espagne auprès de l'OSCE

Débat  
animé par **Jacques Boyon**, Président de l'IRIS, ancien Secrétaire d'Etat à la Défense

##### ▪ **Quel contenu pour un livre blanc européen ?**

**Hervé Mariton**, Député, Secrétaire national de l'UMP en charge de la Défense et des armées

**Franz H.U. Borkenhagen**, Ancien directeur du centre d'analyse et de prévision du Ministère de la Défense

Débat  
animé par **Hans-Georg Ehrhart**, Directeur du Centre de recherche sur la paix et la sécurité européenne

#### Mittwoch, 2. Juni 2010

Tagungsort : Salon Mars III  
101 rue de l'Université, 75007 Paris

16.00 Uhr Ankunft der Teilnehmer  
16.30 Uhr

#### **Ein europäisches Weißbuch der Sicherheit und Verteidigung**

##### ▪ **Vorstellung der Studie**

*European Union security and defence white paper : a proposal*

**Fabio Liberti**, Referent, Arbeitsbereich Europa und Verteidigungspolitik, IRIS

**Christos Katsioulis**, Referent, Arbeitsbereich Außen- und Sicherheitspolitik, Friedrich Ebert Stiftung

**Borja Lasheras**, Experte für Sicherheit und Verteidigung, spanische Vertretung bei der OSZE

Diskussion  
Moderation : **Jacques Boyon**, Präsident des IRIS, Staatssekretär a.D.

##### ▪ **Welche Inhalte für ein europäisches Weißbuch?**

**Hervé Mariton**, Abgeordneter, Nationalsekretär für Verteidigung und Streitkräfte der UMP

**Franz H.U. Borkenhagen**, Ehemaliger Leiter Planungsstab im Bundesministerium der Verteidigung

Diskussion  
Moderation: **Hans-Georg Ehrhart**, Leiter des Zentrums für Europäische Friedens- und Sicherheitsstudien

## Jeudi 3 juin 2010

### Lieu :

Salle de la commission de la Défense n°4123 – 1<sup>er</sup> étage, 33 rue Saint Dominique, 75007 Paris

9h00

## Vers un nouveau concept stratégique de l'OTAN

### ▪ Le travail du groupe des experts – bilan

**Stefanie Babst**, Secrétaire générale adjointe déléguée pour la Stratégie de la Diplomatie publique, OTAN

**Paul Zajac**, Rédacteur à la sous-direction des Affaires stratégiques, Ministère des Affaires étrangères et européennes

Débat

animé par **Fabio Liberti**, Chercheur spécialiste des questions européennes et des politiques de défense, IRIS

### ▪ Quel rôle futur pour l'Alliance atlantique ?

**Clotilde Valter**, Secrétaire nationale à la Défense, Parti Socialiste

**Rolf Mützenich**, Député, porte-parole du groupe parlementaire du SPD au Bundestag pour les questions de politique étrangère

Débat

animé par **Martin Kremer**, Chercheur, SWP

## Donnerstag, 3. Juni 2010

### Tagungsort :

Salle de la commission de la Défense n°4123 – 1. Stock, 33 rue Saint Dominique, 75007 Paris

9.00 Uhr

## Ein neues strategisches Konzept der NATO

### ▪ Bilanz der Arbeit der Expertengruppe

**Stefanie Babst**, Stellvertretende beigeordnete Generalsekretärin für politische Kommunikation, NATO

**Paul Zajac**, Ministerialbeamter, Unterabteilung für strategische Angelegenheiten, französisches Außen- und Europaministerium

Diskussion

Moderation : **Fabio Liberti**, Referent Arbeitsbereich Europa und Verteidigungspolitik, IRIS

### ▪ Welche zukünftige Rolle für die atlantische Allianz ?

**Clotilde Valter**, Nationalsekretärin der PS für Verteidigung

**Rolf Mützenich**, MdB, außenpolitischer Sprecher der SPD-Bundestagsfraktion

Diskussion

Moderation : **Martin Kremer**, Senior fellow, SWP

*Traduction simultanée français-allemand  
Deutsch-französische Simultanübersetzung*